

Nº albarán : 0080435923	Fecha rec: 2000
Del. Note Nb: 23.07.2018	Rec date :

Proveedor / Supplier	
Código : 91000014	
Dirección : Polígono Kataide	
Población : Mondragon 20500	
País : España	

Transportista/Carrier	
Transport number: 245172	
Razón social :	
Matrícula :	JDG841
Remolque :	GR383
Unidad transporte :	
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.	

Destino / To	
Cliente : GETRAG S.p.A.	
Dirección : Via dei Gerani, 5-7	
Modugno Bari 70026	
Italia	
Planta :	
Centro :	
Puerto de descarga :	
Unloading point :	
Punto de consumo : 14249	
Point of consumption :	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Emitted Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Box Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510311860	C MECANISMOS 251031186	90		PZA	TBA-501494	003	13689998/13690000	30	550003986401		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 90 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 26.07.18 Firma:											
Peso netto total : 978,300 Total net weight:											
Peso bruto total : 1.170,900 Total brut weight:											
Nº total de palets o contenedores: 003 Total Nb.of palets or containers:											

Observaciones: Comments :	Proveedor / Supplier		Recepcion / Receiver		Conforme / Assigned		Almacén / Warehouse		Transportista / Carrier	

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

0186638

1 Suntėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Absender (Name, Anschrift, Land) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF ESF-20025797				TARPTAUTINIŲ KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Šis pervažimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų pervažimo sutarčių konvenciją (CMR) CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Empfänger (Name, Anschrift, Land)				16 Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) UAB „HOPTRANSA“ S. Žukausko g. 13, Ramučiai LT-54464 Kauno raj., LIETUVA Įm. k. 160001727, PVM k. LT600017219 Tel.: +370 37 407617, fax: +370 37 750090 LTU/032/0085, EORI: LT160001727									
3 Krovinio iškrovimo vieta Auslieferungsort des Gutes Vieta/Ort Šalis/Land				17 Sekantis vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Krovinio perėmimo vieta ir data Ort und Tag der Übernahme des Gutes Vieta/Ort Šalis/Land Data/Datum				18 Vežėjo sąlygos ir pastabos Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Priedamą dokumentai Beigefügte Dokumente													
6 Ženkliai ir numeriai Kennzeichen und Nummern		7 Vietų skaičius Anzahl der Packstücke		8 Įpakavimo būdas Art der Verpackung		9 Krovinio pavadinimas Bezeichnung des Gutes		10 Statistinis Nr. Statistiknummer		11 Svoris bruto, kg Bruttogewicht in kg		12 Tūris, m³ Umfang in m³	
CMR													
13 Klasė Klasse Skaičius Ziffer Raidė Buchstabe Sutartis (ADR) Siuntėjo nurodymai (multinės ir kita informacija) Anweisungen des Absenders (Zoll - und sonstige amtliche Behandlung) Pareikštoji krovinio vertė Angabe des Wertes des Gutes				19 Apmokėjimui Zu zahlen vom: Pervažimo kaina Fracht Nuolaida Ermäßigungen Skirtumas Zwischensumme Priedas Zuschläge Papildoma rinkliava Nebengebühren Kiti Sonstiges Viso apmokėjimui Zu zahlende Gesamtsumme				20 Ypatingos suderintos sąlygos Besondere Vereinbarungen KUEHNE + NAGEL s.r.l.		21 Surašyta Ausgefertigt in Data am 22 Atvykimas pakrovimui Ankunft für Einladung Išvykimas Abfahrt val. Uhr min. Min. 23 Ketlonės lapas Valruotojų Pavardės Vežėjo parašas ir spaudas Unterschrift und Stempel des Frachtführers 24 Atvykimas iškrovimui Ankunft für Ausladung Išvykimas Abfahrt val. Uhr min. Min.			
25 Registracinis numeris/Amil. Kennzeichen Vilkkas/Kfz Puspriekabė /Anhänger				26 Markė/Typ Vilkkas/Kfz Puspriekabė /Anhänger				27 Tarifas už 1 km Tarifinis atstumas % už naudojamą vilkką/puspriekabę Zonos koef. Kiti mokėjimai VISO					
28 Tarifinis atstumas, km Schema Tarifinis svoris, t Tarifas už 1 t Priedai Nuolaidos Kiti mokėjimai Apmokėjimui Atskaitymai Apmokėta užsakovo Apmokėjimui				29 Tarifas III Valiuta Mokėtojo kodas									

* Pervozant pavojingus krovinius, beišduoto leidimo, nurodyti pavojingo krovinio klasę, skaitliu, esanti
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe

humul - raide.

21+22 Réméltals ísryškínias grafas pildo vežėjais
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1-15 Intimai einschließl.

**Pildo ir atsako siuntėjas
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders**

RAÍTIOMAS
Tel.: +370 5 2040851, faks.: +370 5 2040855

Metalo g. 6A. Vilnius LT-02190

STYNOTAS